**California Teaching Performance Assessment (CalTPA)**

**Ejemplar para padres/tutor/a/Formulario de consentimiento familiar**

[nombre completo del candidato] es un aspirante para California Preliminar Multiple o Credencial para docente de una sola materia, y por esta razón está completando la Evaluación de rendimiento del Docente en California, conocido como California Teaching Performance Assessment (CalTPA, por sus siglas en inglés) administrado por el Sistema de Evaluación del grupo Pearson (sistema de evaluación) de parte de la Comisión de Credenciales de Maestros de California.

La Evaluación de rendimiento del docente en California (calTPA) consta de dos ciclos educacionales, cada uno de los cuales requiere que el solicitante video-grabe las actividades educativas del salón. La información recopilada en cuanto a la preparación de estas actividades, las grabaciones en forma de video, y otros análisis escritos serán estrictamente confidenciales. Solamente asesores del Sistema de Evaluación y personal que corrobora con los procesos de desarrollo de evaluación, personal de CTC que suministra la supervisión del programa, los educadores asociados con el programa de preparación del candidato (por ejemplo, facultad y proveedores de asistencia), entidades autorizadas tendrán acceso a la información para la puntuación y la capacitación, analizando la viabilidad de la evaluación, y los resultados del producto de trabajo, y dirigiendo estudios de validez. Las secciones de respuestas pueden ser utilizadas como materiales de apoyo para el programa y los candidatos que se preparan para la evaluación.

Si usted tiene alguna pregunta sobre las actividades del candidato relacionadas con la finalización del CalTPA, comuníquese con el candidato a través de: [contacto del candidato, tales como nombre, título, número de teléfono y correo electrónico].

Si usted tiene alguna pregunta sobre CalTPA, por favor visite el sitio web de CalTPA en: [www.ctcexams.nesinc.com](http://www.ctcexams.nesinc.com) para más información. La información de contacto está disponible en Contáctenos del sitio web de CalTPA.

**Declaración del candidato**

Yo estoy completando el CalTPA, que me obliga a demostrar mis habilidades en la práctica educativa de planificar, enseñar y evaluar, reflexionar y aplicación. Como parte de este proceso, estaré enseñando en el salón de clases de su estudiante y grabando video en algunas lecciones. La participación de su estudiante es voluntaria. El único propósito de las grabaciones de video es para la demostración de mi producto de trabajo en cuanto a mis habilidades en la práctica instructiva.

**Preguntas comunes**

**¿Qué es lo que involucra la participación del estudiante?**

Para completar el CalTPA, se pide al candidato que reúna la información contextual acerca de los alumnos, utilizar la información del alumno para planificar la instrucción, enseñar y video-grabar las lecciones y usar los ejemplos estudiantiles a cerca de su trabajo en la reflexión de su práctica. Con su autorización, el estudiante puede aparecer en las grabaciones en video y el trabajo de éste puede ser utilizado como evidencia que demuestre las habilidades del candidato en cuanto en enseñanza, pero su estudiante no será identificado en estos materiales. Si usted opta por no otorgar su autorización, su estudiante seguirá participando en la instrucción de la clase como de costumbre. Su estudiante se sentará fuera del alcance de la cámara, pero no de una manera que obstruya su aprendizaje.

La información de su estudiante permanecerá privada. El candidato está obligado a proteger la identidad de las personas que aparecen en la presentación mediante la eliminación de cualquier información identificable, incluyendo los nombres completos del distrito participante, la escuela, la institución, la facultad, el personal y los estudiantes.

La escuela o el distrito no tendrá acceso a ningún producto de trabajo producido por los candidatos, incluyendo las grabaciones de video, muestras de trabajo de los estudiantes, análisis y comentarios.

¿**Hay algún riesgo o beneficio en participar?**

No hay ningún riesgo o beneficio en la participación de su estudiante.

**¿Qué pasará con las grabaciones de video?**

Las grabaciones de video se utilizarán con el fin de evaluar las habilidades del candidato en la finalización del CalTPA y pueden utilizarse como ejemplos para la formación de evaluadores y docentes. No se usarán para evaluar el distrito, la escuela, el maestro de registro, otros educadores o ayudantes del salón de clases, o cualquiera de los estudiantes de la clase. Las grabaciones no aparecerán en ningún entorno público ni en Internet.

Todas las grabaciones de video subidas serán mantenidas en un entorno seguro. El candidato mantendrá las grabaciones de video de forma segura con acceso restringido.

Las grabaciones de video solo estará accesible a educadores asociados con el candidato en la preparación del programa (por ejemplo, profesores, y proveedores de apoyo); educadores autorizados y capacitados de California a través del programa de CalTPA como asesores para anotar el producto del trabajo; personal del programa CalTPA para el evaluador y formación de la facultad, la revisión de la evaluación, y/o como ejemplos para ayudar a los programas y los candidatos; y personal CTC quienes pueden utilizar las grabaciones con fines de control de calidad en el proceso de desarrollo de la evaluación.

La escuela o el distrito no tendrán acceso a las grabaciones de video.

**¿Tienen que participar los estudiantes?**

La participación es voluntaria. Si usted está dispuesto a hacer que su estudiante participe, el candidato seguirá adelante con el proceso descrito anteriormente. Si usted se niega a que su estudiante participe, su estudiante se sentará fuera del alcance de la cámara, pero todavía podrá participar plenamente en las actividades en el salón de clases. Usted puede decidir retirar a su estudiante en cualquier momento, y no hay penalización por no participar.

**¿Qué puedo hacer si tengo preguntas durante las actividades del candidato?**

Si usted tiene alguna pregunta sobre la participación de su estudiante o sobre el CalTPA, visite el sitio web de CalTPA en [www.ctcexams.nesinc.com](http://www.ctcexams.nesinc.com) para obtener más información. Además, se puede contactar en la página disponible de Contáctenos del sitio web.

**California Teaching Performance Assessment (CalTPA)**

**Ejemplar para padres /tutor/a/Formulario de consentimiento familiar**

Nombre del estudiante:

Nombre del padre o madre/tutor/a/familiar:

Nombre de la escuela y/o distrito:

He recibido y leído la descripción sobre la Evaluación de rendimiento del Docente en California, conocido como California Teaching Performance Assessment (CalTPA, por sus siglas en inglés), y estoy de acuerdo voluntariamente en lo siguiente:

* **Yo, estoy de acuerdo** que el estudiante mencionado participe en CalTPA. Entiendo que esta evaluación está destinada a evaluar al candidato a maestro y no se utilizará para evaluar el desempeño del distrito, la escuela, el maestro de registro, otros educadores o asistentes del salón de clases, o los estudiantes. Las grabaciones de video no se compartirán con nadie de la escuela o distrito. Las grabaciones de video pueden ser accesibles solo para educadores asociados con el programa de preparación del candidato (por ejemplo, profesores y proveedores de apoyo); evaluadores que serán capacitados para calificar estas evaluaciones en condiciones seguras; y el personal de CalTPA para la capacitación de evaluadores y docentes, la revisión de la evaluación y como ejemplos para ayudar a los programas y candidatos. La Comisión de Credenciales de Maestros de California (CTC, por sus siglas en inglés) pueden revisar las grabaciones de video con fines de control de calidad o asuntos relacionados como parte del proceso de desarrollo de la evaluación.
* **No acepto** que el estudiante mencionado anteriormente participe en CalTPA.

Firma del padre o madre/tutor/a/familiar:

Fecha:

Nombre del candidato a maestro:

Nombre del programa de preparación del candidato a maestro